

# CANZONIERE B1

- letto 524 volte

## Edizione diplomatica

Notar Giacomo.

**a** lare craro ouista piega dare. poi cheturbato render chiarore.  
Efreda neue ghiacia doue(n)tare. elafredura rendere chalore.  
Ecosa dolce molto amaregiare. elamareça tornare indolçiore.  
Edu guerrerri infina pacie istare: fradue amanti nasciere errore.  
**R** Edouisto damor cosa piu forte. lome cor carde astutato co(n)focho  
sime ferio esanome ferendo.  
**R** Lauita cheme die fulamia morte. chesime istringe amor notrouo  
loco / lofoco chemistrinsse orane(n)ciendo.

- letto 333 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

I

Notar Giacomo.

**a** lare craro ouista piega dare. poi cheturbato render chiarore.  
Efreda neue ghiacia doue(n)tare. elafredura rendere chalore.

Notar Giacomo

A l'are craro ò vista piega dare,  
poi che turbato render chiarore;  
e freda neve ghiacia doventare,  
e la fredura rendere chalore;

II

Ecosa dolce molto amaregiare. elamareça tornare indolçiore.  
Edu guerrerer infina pacie istare: fradue amanti nasciere errore.

E cosa dolce molto amaregiare,  
e l'amareça tornare in dolçiore;  
e du guerrerer in fina pacie istare,  
fra due amanti nasciere errore.

III

Edouisto damor cosa piu forte. lome cor carde astutato co(n)focho  
sime ferio esanome ferendo.

Ed ò visto d'amor cosa più forte,  
lo me cor c'arde à stutato con focho,  
sì me ferio e sanòme ferendo.

IV

Lauita cheme die fulamia morte. chesime istringe amor notrouo  
loco . lofoco chemistrinsse orane(n)ciendo.

La vita che me die fu la mia morte;  
che sì me istringe amor no trovo loco  
lo foco che mi strinsse, ora ne 'nciendo.

- letto 384 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b1-6>